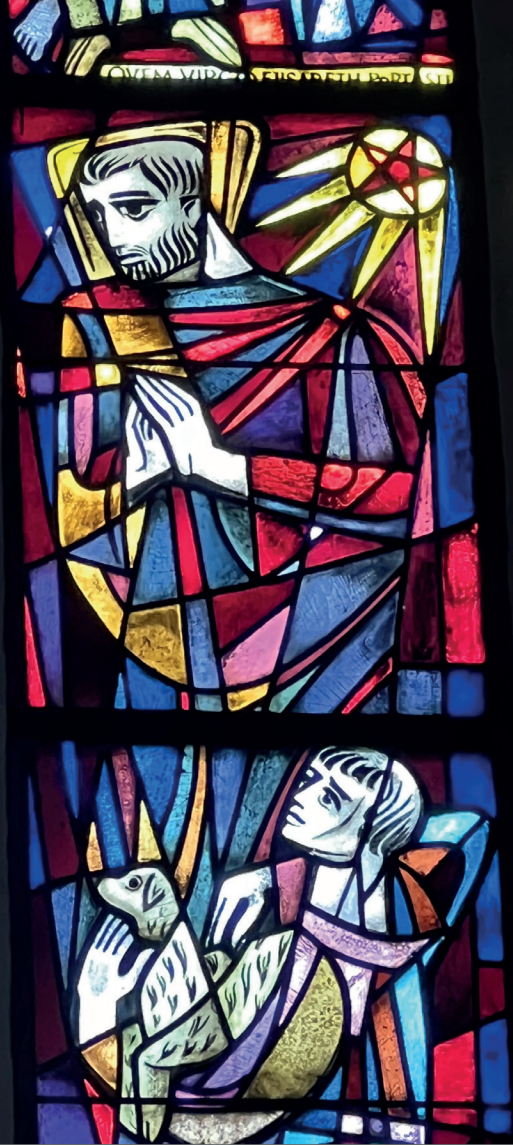




QUE VIRGO  
CONCEPISTI



QUE VIRGO... FALS... DE... B... D... C...

# Parbréif

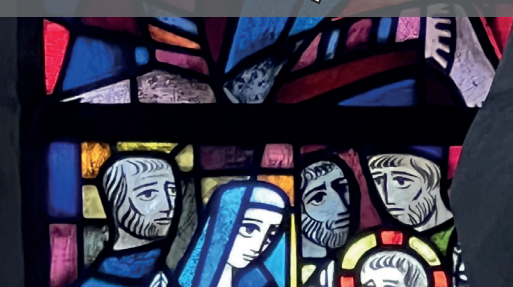
Par Regioun lechternach St Willibrord

Nr

1/25



VIRGO



## Chrëschttag - eppes ganz Neies fänkt un e neit Liewen

**D**ësen Titel ass mir spontan agefall fir dat grousst Fest vu Chrëschttag. Och wa Chrëschttag an eiser Liturgie net dat héchste Fest ass, sou ass et dach ganz fundamental. Mir feieren ebe just ee ganz neien Ufank. Ouni d'Gebuert vum Jesus, den als Mënsch des Welt betrëtt, géif et eis Gemeinschaft einfach net ginn.

**W**a mir eis Bibel liesen an do ganz besonnesch dat aalt Testament, also d'helleg Schrëft vun eisen eelere Schwësteren a Bridder am Glawen un deen ee Gott, da gesi mir, wéi Gott ëmmer nees agräift, sech manifestéiert, nei Ufäng setzt, d'Mënsche mat senger Léift begleet. Eigentlech wier dat scho genuch. Mä Gott geet ee ganze grouse Schrëtt weider. Hie wëll en neit Liewen, een neie Wee opmaache fir säi Vollek, fir eis all.

**G**ott gëtt Mënsch. Hie wëll eis Konditioun an der Welt deelen. Hie wëll alles, wat ee mënschlecht Liewen ausmécht, deelen an et esou op eng gewësse Manéier och als helleg erklären. Am Jesus begleet Gott de Mënsch op déi mënschlechste Manéier, déi méiglech ass.

**D**omat fänkt fir eis als kleng Mënschen ee ganz neie Wee un. Eist ganz Liewe gëtt sou ze soen

„vergëttlecht“. Eist Liewen ass helleg, ass wäertvoll. An eiem Liewen ass Gott do, mënschlech, net a frieme Sphären, net „unnahbar“. Gott gëtt ee vun eis. Hie stellt sech op déi selwecht Stuf vum Liewe mat eis. Hien ass eis gläich.

**L**o stellt sech mir eng grouss Fro: Wa scho Gott a senger Gréisst eis als Mënsche wëll gläich sinn, fir wat bréinge mir et dann net fäerdeg, dass mir eis jeeweils als gläich unuelen? Chrëschttag ass dofir fir mech och d'Fest, dat mech drun erënnert, dass mir all Schwësteren a Bridder sinn, dass mir absolutt ee wéi deen anere vu Gott als Schwësteren a Bridder am Jesus ugeholl sinn.

**E**is Kierch huet sech op ee synodale Wee gemaach. Grad dat bedeit, dass mir des Eenheet a Gläichheet och an eise Reie liewe missten. An der Kierch misste mir en Zeeche gi vun dëser Geschwësterlechkeet. Fir mech ass a bleift et ee grouse Problem, dass mir nach ëmmer Ënnerscheeder maachen tëscht Männer a Fraen, tëscht Geweiten an Net-Geweiten. Wa Gott eis ka gläich sinn, wann de Jesus vun enger Fra gebuere gouf, wéi mir, sech eis an allem gläich gemaach huet, da wier et héich Zäit, dass och mir dat esou géife maachen. De Jesus ass op Chrëschttag

eis zu engem mënschleche Brudder ginn. Loosse mir alleguer mat him zesummen zu echte Schwësteren a Bridder ginn. Loosse mir an eiser Kierch en neit Liewen ufänken, andeems mir ouni Angscht op en aner zouginn, eis respektéieren, net fäerten en neit Liewen unzefänken, och wann dat ganz anescht ass, wéi et bis elo war. Gott hat

sech getraut mat dem Jesus ee ganz neie Wee ze goe mat der Mënschheet. Loosse mir eis dat als Virbild huelen an an eise kierchleche Reien och esou een neie Wee an d'Zukunft fannen.

Ech wënschen Iech all ee schéint geschwësterlecht Fest.

*Carlo Morbach*



## Parbréif Inhalt

Editorial...	2-3	Dimanche de la Parole de Dieu	36
Chrëschttag	4-5	Liesowender Lukasevangelium	37
Masseprogramm	6-30	Lënster Kierch	38-39
Impressum	31	Dëst & Dat	40
Liestipp	32-34	Kanner a Jugend	41-42
Hëllegt Joer 2025	35	dat (Vir-)Lescht	43

# NATAL DA ESPERANCA



De novo estamos para celebrar a festa da luz, das famílias, da alegria, da esperança, da vida e do nascimento de Jesus salvador e esperança para todos nós.

Vamos iniciar ainda neste mês o grande Jubileu 2025 (O que é o Jubileu <https://www.iubilaeum2025.va/pt/giubileo-2025/segni-del-giubileo.html>) todo ele direccionado para a esperança.

O papa Francisco diz-nos: “Devemos manter acesa a chama da esperança que nos foi dada e fazer todo o possível para que cada um recupere a força e a certeza de olhar para

o futuro com espírito aberto, coração confiante e mente clarividente. O próximo Jubileu poderá favorecer imenso a recomposição dum clima de esperança e confiança, como sinal dum renovado renascimento do qual todos sentimos a urgência. Por isso escolhi o lema Peregrinos de esperança. Entretanto tudo isto será possível se formos capazes de recuperar o sentido de fraternidade universal, se não fecharmos os olhos diante do drama da pobreza crescente que impede milhões de homens, mulheres, jovens e crianças de viverem de maneira digna de seres humanos.”

Por isso este tempo que vamos viver, está carregado de toda a força necessária para transformar o mundo e a sociedade onde vivemos, mas precisamos de estar conscientes que depende de todos e de cada um de nós. Que possamos estar abertos e disponíveis para o outro. Que possamos estender a mão ao outro que precisa mais do que nós.

O povo português diz que enquanto há vida há esperança. A vida é um dom que Deus nos concede, mas que pede a nossa colaboração para que a possamos tornar cada vez mais humana e humanizada. Por isso enquanto Deus nos conceder este dom o nosso dever é lutar cada momento para nos tornarmos dignos dele.

Jorge Palma, cantor português canta e muito bem:

***Enquanto houver estrada pra andar***

***A gente vai continuar***

***Enquanto houver estrada pra andar***

***Enquanto houver ventos e mar***

***A gente não vai parar***

***Enquanto houver ventos e mar.***

É isso, enquanto Deus nos oferecer o dom da vida que saibamos nesse dom colocar a esperança e todos possamos continuar porque ainda há estrada para andar.

*Pe Sérgio Mendes*

# Kommt d'Krëppercher an eise Kierche kucken

## All Dag op sinn:

Allënster, Bäertref, Buerglënster, Bur, Eechternoach-Basilika, Eechternoach-Muttergotteskapell, Eeschler, Giischerklaus, Gonnereng, Guedber, Lënster, Méischdref, Mompech, Rouspert, Uesweller.

**Sonnes an d'Feierdeeg:** Hierber, Roudemer a Steenem

**fir d'Gottesdéngschter:** Bech, Beefort, Hemstel

**Bollendorf-Bréck** ass op: 22.12. - 6.1. vun 9.30 bis 16.00 Auer

**Konsdref** ass op: 24.12. - 29.12. an 04.01.25-06.01.25 vun 10.00 – 18.00 Auer



© Fotos: Norbert Stors

## 4. Adventssondeg

Lk 1,39-45

### Samschdes 21.12.

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Moersdorf	18.00	<b>Virowendmass</b>
Echternach	18.30	<b>Virowendmass</b> Emmanuel Schoentgen a Fam Schoentgen-Schumacher
Gonderange	18.30	<b>Virowendmass</b> Nicole Kremer-Frank, Jos Goebel-Kieffer, Flore a J-P Kremer-Steffen, Irma an Emile Kieffer-Linden, Armand Seyler-Kieffer

### Sonndes 22.12.

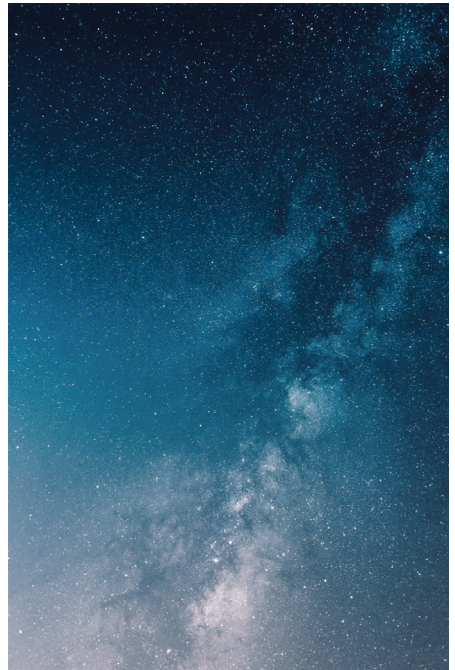
Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b> Henriette Weydert
Echternach	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par / 1. Jm Judith Faber
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> 6. Wm Claude Kapgen
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b> Fernand Hauer

### Méindes 23.12.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
------------	-------	--

In dieser Nacht öffnet sich der Himmel  
um für immer offen zu bleiben.  
In dieser Nacht  
berührt der Himmel die Erde,  
um sie für immer zu verwandeln.  
In dieser Nacht ist Gott Mensch geworden,  
um sich auf ewig mit uns zu verbinden.  
In dieser Nacht ist alles anders.  
Für einen Augenblick  
hält die Welt den Atem an.  
Einsame und Verzweifelte,  
Enttäuschte und Unzufriedene,  
Starke und Selbstsichere,  
Erfolgreiche und Glückliche  
staunen über das Kind in der Krippe.  
Gott wird Mensch.

*Udo Hahn*



# Helleg-Owend an Helleg Nuecht

<b>Dönschdes 24.12.</b>	<i>Zu Roum - Ouverture vum Hellege Joer</i>
CIPA-Lënster 11.00	<b>Mass</b> Léonie Metzen-Scholtes, best. v. d. Amicale
Bech 11.00	<b>Mass</b> Emile Bohnenberger a Fam
Junglinster 15.30	<b>Krëppespill</b>
Berdorf 16.00	<b>Gottesdéngscht fir Helleg Owend</b> mat Krëppespill St Franz Neises, Christiane Schenten a Mathias Neises / St fir Albert Konsbruck-Weber a Fam / St fir Arsène Braun a Lucie Braun / St Camille Fischbach, Marguerite Huberty a Fam
Echternach 17.00	<b>Kanner- a Familjemass</b> mat Krëppespill <i>mat Musik fir Blockflüttenensemblel ënnert der Leedung vum Liane Marth, Uergel: Jos Majerus</i>
Junglinster 17.00	<b>Mass fir Helleg Owend</b>
Rospport 17.00	<b>Krëppespill</b>
Steinheim 18.00	<b>Gottesdéngscht</b>
Hemstal 18.00	<b>Mass fir Helleg Owend</b>
Born 18.30	<b>Mass fir Helleg Owend</b> Jm Nicolas Kalmes / Fam Weydert-Adehm / Fam Bisenius-Eicher an Van der Stichele-Dhost
Beaufort 20.00	<b>Mass fir Helleg Owend</b> Lucie a Berni Fisch-Weckering / Charles Thies a Fedora Gubbiotti
Mompach 22.30	<b>Metten</b> - Mass an der Helleger Nuecht fir de Fridden an der Welt an an eise Familjen / 2 Jm. Adolphe Wirtz / abbé Paul Emeringer
Echternach 22.15	<b>Musikalesch Astëmmung</b> an d'Metten <b>mam Basilikachouer a mam Basilikaorganist</b>
Echternach 23.00	<b>Metten</b> - Mass an der Helleger Nuecht



© Norbert Stors

*Un enfant nouveau-né nous sourit, signe de la tendresse infinie de Dieu pour notre monde en souffrance. En le regardant, nous apprenons que nous sommes faits pour être en paix les uns avec les autres : la connaissance plutôt que le soupçon, la parole échangée plutôt que les barrières qui séparent. Noël, c'est le temps de la bonté que chacun peut offrir, c'est le temps des paroles cordiales et bienveillantes. Partageons ce temps béni les uns avec les autres.*

**Joyeux Noël**

# Chrëschttag

## Héichfest vun der Gebuert vun eisem Erléiser

### Mëttwochs 25.12.

Girsterklaus	08.30	<b>"Hierdemass" am Käerzeschäin</b>	op Meenung T.O.
Echternach	09.00	<b>Chrëschtmass</b>	
Rodenbourg	09.30	<b>Chrëschtmass</b>	Nic Didier a Fam/ Paul Neyens a Germaine Erpelding, Tony Neyens
Echternach	10.30	<b>Chrëschtmass</b>	fir d'Par / Fam Schock / Thérèse a René Neu-Mathay Ketty a Nic Neu
Oswweiler	10.30	<b>Chrëschtmass</b>	
Junglinster	10.45	<b>Chrëschtmass</b>	Armand a Lydie Trierweiler a Fam Trierweiler a Kayser
Echternach	18.30	<b>Chrëschtmass</b>	
Echternach	20.00	<b>Messe de Noël</b>	pour la communauté portugaise

### BOTSCHAFT HEUTE

Und es begibt sich auch heute noch, dass Menschen zur Krippe kommen weil sie das neugeborene Kind lieben.

Und es ereignet sich auch heute noch, dass Menschen dem Stern von Bethlehem folgen, um sein Licht weiterzutragen.

Und es geschieht immer wieder, dass Menschen einen Augenblick lang innehalten, um in der Begegnung miteinander und mit Gott neue Kraft, neuen Mut, neue Freude zu gewinnen:

Es ist auch heute möglich, glaubend - hoffend - liebend zu leben.

*Hildegard Kremer*





<b>Donnschdes 26.12.</b>		HL. Stephanus
Herborn	09.15	<b>Mass</b> Fam Schou-Esch / Emile Schroeder / Denise Braun-Limpach
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par / Fam Albert Eiffes-Gilbertz
Bollendorf-Pont	10.45	<b>Gottesdéngscht</b>
Breidweiler	10.45	<b>Mass</b> Jean-Luc Audry / Fernand Puraye / Nic Schmit / Jeanny an Adolphe Puraye-Neises / Albert Goedert (best. vum Prätitler Gesank) / Cecile a Matthias Berens-Nesen / Jean Wewer a Fam / Alice, Marcel a Jean-Marie Schmit, Pauline a Pierre Laugs-Stassen / Fam Leonardy-Dostert-Petry

Virun 80 Joer, de 26. Dezember 1944, gouf d'Basilika zerstéiert.  
Nomëttes, an engem Spezial-Programm, gëtt an der Basilika dorun erënnert

<b>Freides 27.12.</b>		<i>Hl. Johannes, Apostel</i>
Echternach	09.00	Mass
Echternach	18.00	Chrëschtveillé mat den <b>Echternocher Massdéiner</b> (Krypta)
Dickweiler	18.30	Mass bei der Krëppchen Fam Muller-Grosch-Didderich

## Das besondere Geschenk

Es war bitter kalt. Die Hirten wärmten sich am Feuer. Die Nachricht vom neugeborenen König beschäftigte sie. Sie möchten ihn sehen, denn von ihm erwarten sie Rettung und Frieden. Auch der kleine Hirte Philipp tritt näher und hört zu. Sie überlegen, was sie dem Kind in Betlehem schenken können und wer von ihnen bei den Schafen bleiben muss. Die können sie doch nicht alleine lassen.

Da kommt einer der Hirten auf die Idee: Der muss dableiben, dessen Geschenk am leichtesten ist. Sie stellen eine Waage bereit. Der erste bringt einen Krug Milch und legt noch einen Käse dazu. Ein anderer bringt einen Korb mit duftenden Äpfeln. Der Dritte schleppt ein Bündel Holz herbei, damit im Stall keiner frieren muss. Es bleibt nur mehr der kleine Philipp übrig. Er hat nur eine Laterne mit einem winzigen Licht.

Das wiegt nicht viel. Er überlegt. Dann aber steigt er mit der Laterne in der Hand auf die Waage und sagt: "Ich komme als Geschenk hinzu! Der neugeborene König wird vor allem welche brauchen, die sein Licht weitertragen."

Es wird still ums Feuer. Die Hirten schauen nachdenklich auf den kleinen Philipp. Sie sinnieren über seine Worte nach. Sie spüren: Der darf auf keinen Fall zurückbleiben.

*Unbekannte Herkunft*

# Fest vun der Helleger Famill

Lk 2,22-40

## Samschdes 28.12.

*Hll. Onschëlleg Kanner*

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Moersdorf	18.00	<b>Viowendmass</b>
Godbrange	18.00	<b>Viowendmass</b> Henri Kerger a Fam Wurth-Schreiber a Kerger-Damé
Echternach	18.30	<b>Viowendmass</b> Josephine Kleyr-Hauer a Fam

## Sonndes 29.12.

Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b> z.E. v.d. Hl Famill am Udenken un d' Maria Werdel-Hoffmann
Echternach	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par
Steinheim	10.30	<b>Mass</b> Hubert Conjaerts / Fam Hoffmann-Lenertz an Hoffmann-Theisen
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> 6-Wm Margot Herzog-Hoffmann
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b>

## Méindes 30.12.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
------------	-------	--

## Dënschdes 31.12.

*Hl. Sylvester*

Echternach	09.00	Mass op Meenung WM
CIPA-Consdorf	10.30	Mass
Osweiler	17.30	Mass a Joeresschlussandacht
Junglinster	18.30	Mass zum Joeresofschloss fir de Fridden an der Welt



# Héichfest vun der Gottesmamm Maria Neijoerschdag 2025

## Mëttwochs 01.01.2025

Echternach	10.30	<b>Mass</b>	fir d'Par / fir e friddlecht a geseentent neit Joer
Girsterklaus	10.30	<b>Rousekranz</b>	
Girsterklaus	11.00	<b>Mass</b>	fir e geseentent gutt neit Joer a fir de Fridden fir all 2024 verst. Pilger

## Donneschdes 02.01. *Hl. Basilius de Groussen a hl. Gregor v. Nazianz*

Echternach	09.00	Mass	Aloys a Marguerite Ernzer-Wagner a Fam
Girsterklaus	18.30	<b>Gebietsowend - Rousekranz</b>	
	19.00	Mass	fir d'Erneierung vum Glawen a fir Berufungen, duerno Stéll Anbetung bis 20.30 Auer

## Freides 03.01. *Hl. Irmina*

Echternach	09.00	Mass	op Meenung FPMP duerno Stéll Anbetung bis 10.00 Auer
------------	-------	------	---



### Jahreswechsel

365 Tage fügen sich zusammen  
zu einem Kranz von Erinnerungen,  
einem bunten Bild  
mit hellen und dunklen Farben,  
einer Melodie  
mit lauten und leisen Tönen.

365 Tage voller Geschichten,  
voller Hoffnungen, Enttäuschungen.

Ich denke an Worte,  
die gesagt wurden oder ausblieben,  
Zeichen und Gesten,  
deren Bedeutung ich nur ahnen konnte,  
Wünsche und Träume,  
von denen genug noch auf Erfüllung warten.

365 Tage geschenkte Lebenszeit.  
Soviel Grund zur Dankbarkeit!  
vor mir liegt der Rest meines Lebens.  
Fortsetzung? Neubeginn?

Ich will versuchen,  
zu ergänzen, was unfertig ist,  
zu füllen, was leer blieb,  
zu sagen, was ausgesprochen werden muss.

Wird es mir gelingen?

*Gisela Baltés*

# Héichfest "Erscheinung des Herrn" Mt 2,1-12

## Dräikinneksdag - Bietdag zu Bur

### Samschdes 04.01.

Echternach	09.00	<b>Mass</b> (Muttergotteskapell)
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Echternach	17.00	<b>Daffeier</b> fir Mia Vaz Luis
Mompach	18.00	<b>Virowendmass</b> Ad Osweiler
Gonderange	18.30	<b>Virowendmass</b> Ehel. Octavie a Nic Mergen-Elsen / St Nicole Kremer-Frank
Echternach	18.30	<b>Virowendmass</b> op Meenung DLNH

### Sonndes 05.01.

Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b> Sr Christiane Meres
Echternach	09.00	<b>Mass</b> René Hoscheid / op Meenung JJ
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par
Rosport	10.30	<b>Mass</b> Irminefeier mat Seenen vum Irminenbrout Fam Feltes-Trierweiler a Bettel-Feltes/ Ehel Edouard an Eugénie Grosbusch-Kapp / Fam Beffort-Glaesener a Kolbusch-Linden / 3. Jm Josiane Werdel <i>duerno Neijoschpatt</i>
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> Jeanne a Frédéric Fandel-Olinger / Marcel a Jean Beck / St Albertine Back-Poos a Jos Back
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
Born	17.30	Stéll Anbetung
	18.00	<b>Bietstonn</b> "Bieden a Sange bei der Kréppchen" als Astëmmung op d'Hellegt Joër
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b> op Meenung PG

### Méindes 06.01.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
------------	-------	--

Bewahren, was mich im Herzen berührt.  
Nachklingen lassen, was in meinem Innersten Anklang findet.  
Nachwirken lassen, was meine beharrliche Geduld fördert.  
Bewahren, was verbindet mit allen Menschen guten Willens.

*Pierre Stutz*

**Dënschdes 07.01.**

Echternach	09.00	Mass François Maes
Osweiler	09.30	Mass
Echternach	18.00	Date mat Gott (Krypta)

**Mëttwochs 08.01.**

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) Jos Ries a Fam
CIPA-Lënster	11.00	Mass Georges Feider, best. v.d. Amicale
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass

**Donneschdes 09.01.**

Echternach	09.00	Mass op Meenung CK
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper

**Freides 10.01.**

Echternach	09.00	Mass op Meenung
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung
	18.30	Kanner- a Familljemass
Herborn	18.30	Mass



# Taufe des Herrn"

Lk 3,15-22

## Samschdes 11.01.

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	16.30	<b>Kannergottesdéngscht</b>
Beaufort	18.00	<b>Kannergottesdéngscht</b>
Born	18.00	<b>Virowendmass</b> Marguerite a Mathias Hurt-Trierweiler
Godbrange	18.30	<b>Virowendmass</b> Jm Albert Eiffes / St Anton Houwe-Stappers
Echternach	18.30	<b>Virowendmass</b>
Echternach	20.00	<b>Messe</b> pour la communauté portugaise

## Sonndes 12.01.

Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par / Fernand Hauer / 10. Jm Liliane Schmitt-Alesch, Fam Schmitt-Alesch, Alesch-Wangen a Schmitt-Schumacher / Emmy Relles-Wies
Steinheim	10.30	<b>Mass</b> Hubert Conjaerts
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> Jm Albert Mangen a Fam Berns-Mangen
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
Kathedral	18.00	<b>Ouverture</b> vum Hl. Joer
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b> St Fam Feilen-Schacht



*"Du bist mein geliebter Sohn,  
an dir habe ich Gefallen gefunden" Lk 3,22*

**Méindes 13.01.**

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
Rospport	18.00	Kannergottesdéngscht

**Dënschdes 14.01.**

Echternach	09.00	Mass op Meenung WM
Osweiler	09.30	Mass St f.d. Anliegen ewiger Stiftungen
CIPA-Consdorf	10.30	Mass
Junglinster	18.00	Date mat Gott (Parzenter)
Altlinster	18.00	Mass

**Mëttwochs 15.01.**

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
Beaufort	10.30	Mass (Seniorenresidenz)
Echternach	18.30	Kanner- a Familjemass

**Donneschdes 16.01.**

Echternach	09.00	Mass St Fam Nic Goedert-Gevelinger
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper

**Freides 17.01.***Hl. Antonius*

Echternach	09.00	Mass St Bernard Weber
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung
	18.30	Kanner- a Familjemass
Rippig	19.00	Antoniuskiermes

**Celui-ci est mon Fils bien-aimé**

Lorsque Jésus sort de l'eau, le Père témoigne de qui est Jésus pour Lui. Avant même que Jésus fasse un seul miracle aux yeux des hommes, Dieu le Père déclare haut et fort qu'il est Son Fils, qu'il l'aime et que Jésus fait sa joie. C'est un message fort pour que nous qui l'entendons aujourd'hui puissions savoir que Dieu ne regarde pas à nos actions avant de nous aimer et de le déclarer publiquement. Aujourd'hui encore, tendons l'oreille pour écouter le message d'amour de notre Père qui est dans les cieux. En effet, la Bible est cette lettre d'amour que Dieu le Père adresse personnellement à chaque Homme.

*Association Hozana*

## 2. Sonndeg am Joereskrees C

Joh 2,1-11

### Antoniusfest zu Befort a Berdorf

#### Samschdes 18.01.

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer))
Beaufort	18.00	<b>Kannergottesdéngscht</b>
Herborn	18.00	<b>Virowendmass</b> Fam Dahm-Roulling-Reiter / Fam Kinnen / Fam Hoffmann-Millen-Weydert
Beidweiler	18.30	<b>Virowendmass</b> Christophe a Marguerite Weydert-Konsbrück a Josy Weydert / St Ed Meyers
Echternach	18.30	<b>Virowendmass</b> op Meenung MM

#### Sonndes 19.01.

Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par / 7. Im Jos Wohner-Schmit
Osweiler	10.30	<b>Mass</b> Roger an André Schwartz
Berdorf	10.45	<b>Antoniuskiermes</b> a Schmadds Alice Meyers-Lucas, abbé René Lucas, Fam Schilt-Lucas
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> Marguerite a Jean Ernzen-Boden a Josy Theisen
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b> St Fam Scheuer-Storck-Kapp mat der Firmjugend

#### Méindes 20.01.

*Hl. Sebastian*

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
------------	-------	--

**Gebetswoche**  
**für die Einheit der Christen**  
 vom 18. bis 25. Januar  
 Thema:  
 "Glaubst du das?" Joh 11,26





**Dënschdes 21.01.** *Hl. Agnes*

Echternach 09.00 Mass St Ehel. Adolphe Neyen-Kind

CIPA-Consdorf 10.30 Mass

Echternach 19.00 Date mat Gott fir Erwuessener

**Mëttwochs 22.01.**

Echternach 09.00 Mass (Muttergotteskapell)

CIPA-Lënster 11.00 Mass Alice Frisch best. v. d. Amicale

Echternach 18.30 Kanner- a Familjemass

**Donneschdes 23.01.**

Echternach 09.00 Mass Fam Metz-Blanpain

Echternach 18.30 Stëll Anbetung

19.00 Vesper

**Freides 24.01.** *Hl. Franz v. Sales*

Echternach 09.00 Mass

Echternach 18.30 **Bibelnuecht an der Krypta**  
**Mir liesen d'ganz Lukassevangelium***(et dauert gutt 4 Stonnen, d'Heizung ass un!)*

© Hochzeit in Kana, Codex Egberti

"Seine Mutter sagte zu den Dienern:  
Was er euch sagt, das tut!" Joh 2,5

# 3. Sonndeg am Joereskrees C

Lk1,1-4; 4,14-21

*Sonndeg vum Wuert Gottes*

*Sebastianskiermes zu Gonnereng an Eechternoach*

*Affer fir d'Leprahëllef Raoul Follereau*

## Samschdes 25.01.

Echternach 15.00 *Bekehrung des hl. Apostels Paulus*

Berdorf 16.30 Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)

Gonderange 18.30 **Kannergottesdéngscht**

**Virowendmass** z. E. v. hl. Sebastian  
Nicole Kremer-Frank, Jos Goebel-Kieffer, Flore a J-P Kremer-Steffen,  
Irma an Emile Kieffer-Linden, Armand Seyler-Kieffer / Jm Anna a  
Robert Scheckel-Lallemang / Fam Nies-Lampach a Nies-Theisen

Echternach 18.30 **Virowendmass** Fam Kleyr-Hauer a Kleyr-Wewer

## Sonndes 26.01.

Girsterklaus 09.00 **Mass** Priscille, Louis-Marie a Félicia

Echternach 09.00 **Mass**

Echternach 10.30 **Mass** z. E. v. hl. Sebastian fir d'Par / fir déi lieweg a verst  
Eechternoacher Massdéiner an fir hier lieweg a verst. Frënn

Beaufort 10.45 **Mass**

Junglinster 10.45 **Mass** St Fam Streff-Hilger

Girsterklaus 15.30 **Rousekranz**

Echternach 18.30 **Owesmass** Jm Ed Spedener / Eugène Schmitz

## Méindes 27.01.

Echternach 09.00 **Mass (Krypta)** z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger

Rospport 18.00 **Kannergottesdéngscht**



**Dënschdes 28.01.** *Hl. Thomas v. Aquin*

Echternach	09.00	Mass op Meengun WM
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass
Echternach	18.00	Date mat Gott

**Mëttwochs 29.01.**

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
Beaufort	10.30	Mass (Seniorenresidenz)
Echternach	18.30	Kanner- a Familjemass

**Donneschdes 30.01.** *Hl. Wilgils, Papp vum hl. Willibrord*

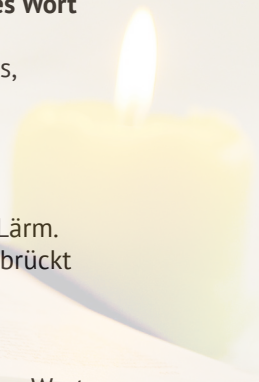
Echternach	09.00	Mass
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper

**Freides 31.01.** *Hl. Johannes Bosco*

Echternach	09.00	Mass op Meenung
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung
	18.30	Kanner- a Familjemass

**Ich sehne mich nach einem neuen Ohr für dein geheimes Wort**

Du, Herr, bist das große Schweigen,  
 Du bist so still, dass ich mich erst daran gewöhnen muss,  
 weil es so laut ist um mich herum und in mir.  
 Wenn ich aber aufmerksam geworden bin,  
 dann spüre ich Deinen Atem aus Ruhe,  
 er glättet die Wogen meiner Unrast  
 und bietet einen Schutzwall gegen den anbrandenden Lärm.  
 Allmählich werden die Abgründe der Zerrissenheit überbrückt  
 und ich werde umfungen von heilenden Strömen.  
 Behutsam schaffst Du das Versehrt um  
 und ordnest das Verworrene.  
 Ich sehne mich nach einem neuen Ohr für Dein geheimes Wort,  
 damit ich in den Kraftbereich Deines Schweigens gezogen werde.  
 Voller Staunen entdecke ich in mir unbekannte Zonen,  
 es gibt noch Tiefen in meinem Innern, die mir unzugänglich sind.  
 Hol mich heim in das Reich Deines Schweigens,  
 lass mich die Botschaft Deiner Stille hören.



Otto Betz

# Darstellung des Herrn

Lk 2,22-40

## Affer fir d'Missiounswierk vun de Kanner

### Samschdes 01.02.

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Breidweiler	18.00	<b>Viowendmass</b>
Steinheim	18.00	<b>Viowendmass</b> mat Liichtfeier
Eschweiler	18.30	<b>Viowendmass</b> Fam Schmit-Altman
Echternach	18.30	<b>Viowendmass</b> op Meenung DLHN / Lucien Ralinger / fir déi lieweg a verst. Fraen a Mammen

### Sonndes 02.02.

Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b> mat Liichtfeier Jm Jean Osweiler-Daleiden
Echternach	09.00	<b>Mass</b> René Hoscheid / op Meenung JJ <i>mat Blasiussegen</i>
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par <i>mat Seenen vun de Käerzen a Blasiussegen</i>
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> Marcel a Jean Beck / St abbé Pierre Ries a Fam <i>mat Seenen vun de Käerzen a Blasiussegen</i>
Berdorf	15.30	<b>Liichtmëssfeier</b> fir d'Kanner
Bech	16.30	<b>Liichtmëssfeier</b> fir d'Kanner
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b> St Fam Dieschbourg-Schacht <i>mat Blasiussegen</i>

### Méindes 03.02.

Echternach	09.00	<i>Hl. Blasius</i> Mass (Krypta) z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger <i>mat Blasiussegen</i>
Rosport	18.00	Kannergottesdéngscht fir Liichtmëss <b>w.e.gl. Lampion matbréngen</b>

**missio**  
Luxembourg  
[www.missio.lu](http://www.missio.lu)



Kannermissiounssonndäg

**Dënschdes 04.02.**

Echternach	09.00	Mass St Fam Raas
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass
Junglinster	18.00	Date mat Gott (Parzenter)
Rodenbourg	18.30	Mass Fam Kariger-Hentges / Fam Zeimes-Schadeck

**Mëttwochs 05.02. *Hl. Agatha***

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) Jos Ries a Fam
CIPA-Lënster	11.00	Mass Suzanne Moes, best. v.d. Amicale
Echternach	18.30	Kanner- a Familjemass

**Donneschdes 06.02. *Hl. Paul Miki a Gefährten***

Echternach	09.00	Mass Aloys a Marguerite Ernzer-Wagner a Fam
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper

Girsterklaus	18.30	Gebietsowend-Rousekranz
	19.00	Mass fir d'Erneierung vum Glawen a fir Berufungen, Jm Luc Bonblet / Sr Christiane Meres duerno Stëll Anbetung bis 20.30 Auer

**Freides 07.02.**

Echternach	09.00	Mass op Meenung FPMP duerno Stëll Anbetung bis 10.00 Auer
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung
	18.30	Kanner- a Familjemass
Moersdorf	18.30	Mass a kuerz Herz-Jesu Andacht



Maintenant, Seigneur,  
tu laisses ton serviteur,  
s'en aller en paix,  
selon ta parole.  
Car mes yeux ont vu ton  
salut, que tu as préparé  
devant tous les peuples

*Lc 2,27-31*

# 5. Sonndeg am Joereskrees C

Lk 5, 1-11

## Samschdes 08.02.

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	16.30	<b>Kannergottesdéngscht</b>
Beaufort	18.00	<b>Kannergottesdéngscht</b>
Born	18.00	<b>Viowendmass</b> Fam Weydert-Adehm
Godbrange	18.30	<b>Viowendmass</b>
Echternach	18.30	<b>Viowendmass</b> St Elisabeth Ernzer-Ewen
Echternach	20.00	<b>Messe</b> de la communauté portugaise

## Sonndes 09.02.

Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b>
Hemstal	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par / op Meenung CM
Rosport	10.30	<b>Mass</b> 3. Jm Jean Sonveau
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> St Jean-Pierre Emering an Odile Kieffer
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b> St Bertha Schacht-Feilen

## Méindes 10.02.

*Hl. Scholastika*

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
Rosport	18.00	Kannergottesdéngscht

Jésus monta dans une des barques qui appartenait à Simon, et lui demanda de s'écarter un peu du rivage. Puis il s'assit et, de la barque, il enseignait les foules.

Quand il eut fini de parler, il dit à Simon: "Avance au large, et jetez vos filets pour la pêche."

Simon lui répondit: "Maître, nous avons peiné toute la nuit sans rien prendre; mais sur ta parole, je vais jeter les filets" Et l'ayant fait, ils capturèrent une telle quantité de poissons que leurs filets allaient se déchirer.

Lk 5, 3-6



Ruf der Apostel Petrus und Andreas, Duccio di Buoninsegna

**Dënschdes 11.02.** *Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes  
Welttag vun de Kranken*

Echternach	09.00	Mass Sr Christiane Meres
CIPA-Consdorf	10.30	Mass
Girsterklaus	14.30	Rousekranz a Krankeseegen
	15.00	Mass mat Krankesalbung fir all Krank a fir d'Gesondheetspersonal / Geschw. Kleyr
Altlinster	18.00	Mass
Echternach	19.00	Date mat Gott fir Erwuessener

**Mëttwochs 12.02.**

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) St Franz Lahr-Gierten a Kanner
Beaufort	10.30	Mass (Seniorenresidenz)
Echternach	18.30	Kanner-a Familjemass

**Donneschdes 13.02.**

Echternach	09.00	Mass op Meenung CK
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper

**Freides 14.02.** *Hl. Cyrill an hl. Methodius*

Echternach	09.00	Mass St Fam Reuter-Wagner
Born	18.30	Mass



**Welttag der Kranken - 11. Februar**

Der Welttag der Kranken fällt auf den Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes. Der Gedenktag wurde 1993 von Papst Johannes Paul II. initiiert. Die Motivation war das Gedenken an alle von Krankheiten heimgesuchten und gezeichneten Menschen. Der jährlich stattfindende Tag wird im Rahmen vieler Veranstaltungen gefeiert, die weltweit ausgerichtet werden. Dieser Text wurde von [www.kleiner-kalender.de](http://www.kleiner-kalender.de) entnommen.

Der Welttag der Kranken soll Gelegenheit bieten, sich mit Kranken und Krankheiten auseinanderzusetzen. Jene, die krank sind, sollen besucht oder angerufen werden. Wer Kranke pflegt, egal ob privat oder beruflich, soll gewürdigt werden.

## 6. Sonndeg am Joereskrees C

Lk 6, 17-26

### Samschdes 15.02.

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Bech	18.00	<b>Virowendmass</b>
Herborn	18.00	<b>Virowendmass</b> Josy a Lucie Frank-Reisdorf / Fam Braun-Schoellen-Meiers
Echternach	18.30	<b>Virowendmass</b> 7.Jm Henri Wohl / St Fam Huls-Dejong

### Sonndes 16.02.

Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b> Fam Weydert-Glaesener an Metty Weydert
Echternach	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par
Osweiler	10.30	<b>Mass</b>
Beaufort	10.45	<b>Mass</b>
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> 5.Jm Narcisse Moes / Jm Maria Berns a Jm Maria Colling
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b> Jm Irma Hauer-Sauber

### Méindes 17.02.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
------------	-------	--

### Dënschdes 18.02.

Echternach	09.00	Mass op Meenung WM
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass

### Mëttwochs 19.02.

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
------------	-------	---------------------------

In jener Zeit stieg Jesus mit den Zwölf den Berg hinab. In der Ebene blieb er mit einer großen Schar seiner Jünger stehen und viele Menschen aus ganz Judäa und Jerusalem und dem Küstengebiet von Tyrus und Sidon waren gekommen, um ihn zu hören und von ihren Krankheiten geheilt zu werden. Und die von unreinen Geistern Geplagten wurden geheilt. Alle Leute versuchten, ihn zu berühren; denn es ging eine Kraft von ihm aus, die alle heilte.

Lk 6,17





**Donneschdes 20.02. *Virun 347 Joër, den 20. Februar 1678, gouf Maria, Tréischterin am Leed, zur Patrëinesch vum Herzogtum Lëtzebuerg erwielt***

Echternach 09.00 Mass

**Freides 21.02.**

Echternach 09.00 Mass op Meenung

Herborn 18.30 Mass

## Seligpreisungen

Selig,  
die das Interesse des anderen  
lieben wie ihr eigenes -  
denn sie werden Frieden  
und Einheit stiften.

Selig,  
die immer bereit sind,  
den ersten Schritt zu tun  
denn sie werden entdecken,  
daß der andere viel offener ist,  
als er es zeigen konnte.

Selig,  
die nie sagen: Jetzt ist Schluß! -  
denn sie werden den neuen An-  
fang finden.

Selig,  
die erst hören und dann reden -  
denn man wird ihnen zuhören

Selig,  
die das Körnchen Wahrheit in  
jedem  
Diskussionsbeitrag heraushören -  
denn sie werden integrieren  
und vermitteln können.

Selig,  
die ihre Position nie ausnützen  
denn sie werden geachtet wer-  
den.

Selig,  
die nie beleidigt oder enttäuscht  
sind;  
denn sie werden das Klima prä-  
gen.

Selig,  
die unterliegen und verlieren  
können;  
denn der Herr kann dann  
gewinnen.

*Klaus Hemmerle*

## 7. Sonndeg am Joereskrees C

Lk 6,27-38

### Samschdes 22.02.

*Kathedra Petri*

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Moersdorf	18.00	<b>Virowendmass</b>
Godbrange	18.30	<b>Virowendmass</b> St Nic Mangen a Marie Lambert
Echternach	18.30	<b>Virowendmass</b> op Meenung MM

### Sonndes 23.02.

Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b> Jm Emile Schroeder / Monique a Josy Schiltz-Girst
Echternach	09.00	<b>Mass</b> St Elise Hoffmann
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par / Jos a Maria Wohner-Schmit a René Wohner
Berdorf	10.45	<b>Mass</b>
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> Jean an Delphine Weydert-Lehnertz a Josy Weydert
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b> Eugène Schmitz

### Méindes 24.02.

*Hl. Matthias, Apostel*

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
Rosport	18.00	Kannergottesdénsgsch

## Schweigen

Man kann schweigen,  
weil man schon alles gesagt hat,  
weil man schon zuviel gesagt hat,  
weil man sich nichts mehr zu sagen hat,  
weil man nichts zu sagen hat,  
weil es nichts mehr zu sagen gibt,  
weil es nichts gibt, was zu sagen sich  
lohnt.

Man kann miteinander schweigen  
und man kann gegeneinander  
schweigen.

Man kann schweigen,  
weil man sich ohne Worte versteht,  
weil man das rechte Wort nicht findet,

weil jedes Wort zuviel wäre,  
weil Worte nicht ausreichen,  
weil Worte missverstanden werden  
können,  
weil Worte verletzen würden,  
weil Worte entlarven können.

Man kann gleichgültig und gelangweilt  
schweigen,  
man kann hilflos und herzlos  
schweigen.

Man kann totsichweigen.

© Gisela Baltés

**Dënschdes 25.02.** *Hl. Walburga*

Echternach	09.00	Mass
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass
Echternach	18.00	Date mat Gott

**Mëttwochs 26.02.**

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
Beaufort	10.30	Mass (Seniorenresidenz)
CIPA-Lënster	11.00	Mass Germaine Mersch-Kessler
Echternach	18.30	Kanner- a Familjemass

**Donneschdes 27.02.**

Echternach	09.00	Mass
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper

**Freides 28.02.**

Echternach	09.00	Mass St Ehel Marcel a Gerda Pundel-Spaniol an Ehrendechant Marcel Pundel
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung
	18.30	Kanner- a Familjemass
Moersdorf	18.30	Mass



# 8. Sonndeg am Joereskrees C

Lk 6,39-45

## Fuessonndeg

### Samschdes 01.03.

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	16.30	<b>Kannergottesdéngscht</b>
Beaufort	18.00	<b>Kannergottesdéngscht</b>
Breidweiler	18.00	<b>Viowendmass</b>
Mompach	18.00	<b>Viowendmass</b> Ad Osweiler
Gonderange	18.30	<b>Viowendmass</b>
Echternach	18.30	<b>Viowendmass</b> op Meenung DLHN / 10. Jm Jos Petesch

### Sonndes 02.03.

Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b>
Altrier	09.00	<b>Mass</b> z. E v. h. Matthias
Echternach	09.00	<b>Mass</b> René Hoscheid / op Meenung JJ
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par / Marianne Bischof
Rospport	10.30	<b>Mass</b> mat Elementer fir d'Fuesend
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> Marcel a Jean Beck / St Fam Wies-Wagner a Wies-Gallion
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b> mat der Firmjugend

### Méindes 03.03.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
------------	-------	--

### Dënschdes 04.03.

Echternach	09.00	Mass op Meenung WM
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass
Junglinster	18.00	Date mat Gott (Parzenter)
Rodenbourg	18.30	Mass

"Die Frömmigkeit und die Fröhlichkeit  
gehören innerlich zusammen"

*Alfred Delp*

## Ufank vun der Faaschtenzäit

### Mëttwochs 05.03. Äschermëttwoch

**Gedenke Mensch, dass du Staub bist...**

**Bekéier dech, a gleef un d'Evangelium !**

Echternach	09.00	<b>Mass</b> mat Ausdeelen vum Äsche Kräiz (Basilika)
Girsterklaus	14.30	<b>Rousekranz</b>
Girsterklaus	15.00	<b>Mass</b> mat Ausdeelen vum Äsche Kräiz duerno Barmhärzegkeetrousekrantz an Anbetung
Berdorf	18.00	<b>Kannermass</b> mat Ausdeelen vum Äsche Kräiz
Junglinster	18.30	<b>Mass</b> mat Ausdeelen vum Äsche Kräiz

### Donneschdes 06.03.

Echternach	09.00	Mass Fam Metz-Blanpain
Echternach	18.30	Kräizwee
	19.00	Vesper

### Freides 07.03.

Echternach	09.00	Mass op Meenung FPMP duerno Stëll Anbetung bis 10.00 Auer
Herborn	18.30	Mass

**Bekehre dich,**  
wähle das Leben,  
verlass dich  
auf deinen Gott!  
Bekehre dich,  
höre auf Gottes Wort,  
lass dir von ihm sagen,  
worauf es jetzt ankommt!  
Bekehre dich,  
orientiere dich neu,  
frage dich,  
wofür du lebst!

Bekehre dich,  
brich auf, lass nicht  
alles beim Alten, wage  
einen Neuanfang!  
Bekehre dich,  
werde kritisch,  
unterscheide,  
was trägt und was trügt!  
Bekehre dich,  
suche und finde  
deinen Gott in  
nächster Nähe!

*Paul Weismantel*

# 1. Faaschtesonndeg C

"Invocabit"

Lk 4,1-13

## Samschdes 08.03.

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	16.30	<b>Kannergottesdénischt</b>
Beaufort	18.00	<b>Kannergottesdénischt</b>
Born	18.00	<b>Virowendmass</b> Jos Hein a Kanner
Godbrange	18.30	<b>Virowendmass</b> St Fam Peffer-Walch
Echternach	18.30	<b>Virowendmass</b> op Meenung IS
Echternach	20.00	<b>Messe</b> de la communauté portugaise

## Sonndes 09.03.

Girsterklaus	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	09.00	<b>Mass</b>
Echternach	10.30	<b>Mass</b> fir d'Par / St Aloyse Ernzer a Marguerite Wagner a Fam
Rosport	10.30	<b>Mass</b> St Albert Schmit
Junglinster	10.45	<b>Mass</b> St Fam Herzog-Hoffmann
Girsterklaus	15.30	<b>Rousekranz</b>
	16.00	<b>Andacht</b>
Echternach	18.30	<b>Owesmass</b>

## Ohne Wenn und Aber

Wer sich auf den Weg macht  
 der wird ein bisschen einsamer  
 und der braucht  
 die Einsamkeit  
 um das zu finden  
 was wesentlich ist  
 der braucht  
 die Kargheit der Wüste  
 die Zeiten der Stille  
 das Dunkel der Nacht  
 um zu erfahren

was wirklich ist  
 wer sich auf den Weg macht  
 der braucht  
 das Suchen - die Mühe - das Fragen  
 ... der geht los  
 weil er das Leben will  
 ohne wenn und aber

*Andrea Schwarz*

**Impressum** Parbréif Par Regioun Iechternach St Willibrord

Oploo: 3000 Ex., kënnst ca 8 mol am Joër eraus, gedréckt an der Imprimerie de l'Est.  
De nächste Parbréif kënnst de 9. Mäerz 2025 eraus a geet bis den 13. Abrëll 2025.

**Redaktiounsschluss 21. Februar 2025**

**Kontakt**

**Francis Erasmy**, Paschtouer a Moderateur, ✉ 28, rue de la Montagne  
L-6470 Echternach ☎ 727296 - 621 246624 📧 ferasmy@pt.lu

**Carlo Morbach**, Paschtouer, ☎ 621 197083 📧 carlo.morbach@cathol.lu

**Luc Schreiner**, Paschtouer, ✉ 5, rue Luc Bonblet L-6582 Rosport ☎ 691 842052

**Anise Metz**, Parassistentin, ☎ 720149 📧 aimetz@pt.lu

**Josiane Mirkes**, Parassistentin, ☎ 621263256 📧 josiane.mirkes@education.lu

**Luc Zimmer**, Titularkatechet, 12, porte St Willibrord L-6486 Echternach,  
☎ 26720376, 📧 luc.zimmer@cathol.lu

**Konto Parbréif: BCEELULL LU54 0019 5055 3954 5000**  
(Kierchefong - Par Regioun Iechternach)

**Parbüro Iechternach**

12, Porte St Willibrord L-6486 Echternach, ☎ 720149, 📧 iechternach@cathol.lu

**De Parbüro ass op vu Dënschdes bis Donneschdes 10.00-12.00 Auer**  
oder op Rendez-vous  
**vum 23.12.24-06.01.25 as de Parbüro zou**  
iwwer Telephon si mir ereechbar.

**Büro Parzenter Lënster**

15, rue du Village L-6140 Junglinster, ☎ 780043

**Permanence: Mëttwochs 10.00-10.45 Auer a Freides 16.30-17.45 Auer**  
(de Büro ass zou an de Schoulvakanzen)

**Konto Massintentiounen:**

**BCEELULL LU54 0019 5055 3954 5000**  
Kierchefong C.T./Reg Iechternach

*Fir all Uertschaften ass et déi selwecht Kontosnummer*

**Um Internet:**

eist **Parliwen** fannt Dir op: [cathol.lu/iechternach](https://cathol.lu/iechternach)  
d'**Basilika** (eis Parkierch) fannt Dir op: [basilika.lu](https://basilika.lu)  
d'**Lënster Kierch** fannt Dir op: [lensterkierch.lu](https://lensterkierch.lu)

# Liestipp...

Martin Werlen

## Raus aus dem Schneckenhaus!

Nur wer draußen ist,  
kann drinnen sein

Verlag Herder Freiburg 2020, 176 Seiten, 20,00 €.



„De Kardinal vu Köln ass gestuerwen. Säi Papagei, deen hien all Moien am Büro mat ‚Gudde Moien Eminenz‘ begréisst huet, koum op Roum bäi de Poopst. Do huet de Papagei dann och all Moien de Poopst, wann hien a säi Büro koum, mat ‚Gudde Moien Eminenz‘ begréisst. Natierlech huet den Entourage vum Poopst alles gemaach, fir de Papagei derzou ze beweegen ‚Gudde Moien Hellege Vater‘ ze soen. Näischt huet gehollef. „Wéi wier et, hellege Vater, wann dir mar de Moien a vollem Ornat an de Büro géift goen? Vlächgt géif de Papagei sech da rasonéieren an iech korrekt begréissen“, huet et geheescht. Den nächste Moien ass de Poopst héich feierlech gekleet a säi Büro komm. De Papagei huet ee Moment gebraucht an huet du geruff: ‚Kölle Alaf, Kölle Alaf!‘

Dése Witz, deen de Martin Werlen och

zitéiert, beschreift eigentlech ganz gutt, wourëm et a sengem Buch geet. Wat ass ee Pharisäer? An der Bibel sinn si eng Grupp vu Leit, déi ëmmer nees erwänt ginn. Dachs gebraucht de Jesus si als negativ Beispiller fir reliésen Äifer.

De Martin Werlen geet a sengem Buch op d’Sich no de Pharisäer vun haut. Hien hält eigentlech eis allen, vum Poopst bis bäi deen einfache Chrëscht oder Kierchemember, ee Spigel vir. Sinn ech selwer ee Pharisäer? Jo, ech ka vu mir soen, dass ech duerchaus och des Èfteren ee Pharisäer sinn!

Pharisäer si Leit, déi alles versiche korrekt ze maachen. Awer dacks ass ausser enger schéiner Façade net vill Inhalt do. An eiser Kierch ass dat leider eben iwwehall och de Fall. Ritualer mussen méiglechst korrekt agehale ginn. Méiglechst laang Gebieder mussen erof gebiet ginn. Op Ènnerlechkeet gëtt dacks dobäi kee Wäert geluecht. De Martin Werlen geet daitlech an d’Gericht mat eiser dach heiansdo komescher Manéier fir eis Relioun ze liewen. Villes, sou seet hien, ass schéi Façade. Wann ech grad haut jonk Priister gesinn, déi sech erëm menge missten of ze setze vum Vollek, an sech erëm definéieren duerch hier Kleedung, déi aus der Zäit gefall ass, muss een sech scho froen, ëm wat et hinnen, jo eis allen, an der Kierch geet. A wann ech (entschëllegt den Ausdrock) d’Maskarade bäi der Schlusspressessioun, der Sprangpressessioun an anere Geleeënheete vu munche Kleriker gesinn, da muss ee wuel mam Papagei ruffen: ‚Kölle Alaf!‘

Ass dat nach eis Kierch vun haut? Ass dat Glawen? Jo, de Martin Werlen huet mech perséinlech och a Villem a Fro gestalt. Hie stellt d’Hierarchie vun der Kierch a Fro. Hie kritiséiert dat almoudescht Verhale vu Kleriker. Mä hie stellt awer och Ufroen un eis all als Gemeinschaft. Och an eisen Dierfer leeft dëst Pharisäertum monter



weider. Wa mir nëmmen eist Duerf kenne, nëmmen op eis selwer kucken asw, si mir als Chrëschten och Pharisäer.

Mat grousser Freed hunn ech dëst Buch gelies. De Martin Werlen geet mat esou munche Mësstänn an eiser Kierch ganz kreativ an d'Gericht. Ech war erstaunt, wéi däitlech seng Siicht ass. En huet ausgeschwat, wat ech scho vill Jore fillen. D'Buch léist een iwver vill Froen an eiser aktueller kierchlecher Situatioun nodenken. Mir sollten eis all ganz éierlech de Froe stellen. Mir all, Kleriker wéi Chrëschten allgemeng, mussen aus eisem Schleeckenhaus eraus. Et geet vläicht dann och nëmme lues weider, ebe wéi ee Schleck. Awer et kann nëmmen dann eng Zukunft ginn. ‚Kölle Alaf‘, rifft de Papagei, wéi hien de Poopst a senger ganzer Pruecht gesäit. Froe mir eis, wéini bäi eis, de Papagei misst ‚Kölle Alaf‘ ruffen!

## Wolfgang Beinert, Die Form der Reform Anmerkungen zur Lage und Lehre der Kirche

Verlag Friedrich Pustet, Regensburg 2024  
240 Seiten, 24,00 €.



De gudden alen Heraklit huet scho gesot, dass alles a Bewegung ass, dass déi eenzeg Konstant am Universum d'Veerännerung

wier. Wa mir éierlech sinn a mat oppenen Aen op eist Liewe kucken, da gesi mir, wéi wouer dat ass. Eist ganz Liewen ass Verännerung. All Dag kënt Neies op eis zou. D'Veerhältnisser vun eisem Dosinn an der Welt wiesselen heiansdo ganz séier. Mol sinn et freedeg Momenter, déi eis Gléck bréngen, mol sinn et awer och traureg Saachen, déi eis an eng Kris geheien. Wéi séier eist Liewen sech ka verännere, mierke mir da, wa Krankheeten eis vun engem Abléck zum aneren aus der gewinnter Bunn eraus geheien. Dann heescht et, sech ganz séier deene verännerte Verhältnisser un ze passen. Den Drang, fir säi Liewen ze erhalen, léist ee ganz séier zur Vernunft kommen an et passt een sech deem un, wat gefrot ass, fir d'Gesondheet erëm méiglechst gutt hier ze stellen. Ech selwer hunn dat an deene leschte Wochen a Méint erlieft. Hei geet et dann och net ëm Courage oder sou. Hei geet et drëm, dass ee säi Verstand aschalt an dat mécht, wat d'Situatioun erfuerdert. Et geet drëm ze handelen, sech an ze setzen an ze hëllef, dass d'Kris an d'Krankheet kann iwverwonne ginn. Kloer Verstand also ass do wichtig, net Kloen a Jéimeren, mä en oppene Bléck fir dat, wat am Moment wichtig an noutwennig ass.

„Déi eenzeg Konstant am Universum ass d'Veerännerung.“ Den Heraklit huet richtig erkannt. Beim Ale stoe bleiwe, geet net. Et klëmmt een net zweemol an dee selwechte Floss, wéi hie seet. Kloen a Jéimeren iwver ee Verloscht muss een och iwverwannen, wann ee wëll aus der Noutsituatioun eraus kommen. Eist Liewen ass permanent a Verännerungen agebonnen a mir mussen eis kloer a mat seriésem Verstand domat ausenansetzen.

An deene leschte Joren hu mir gesinn, dass eis Kierch ëmmer méi an eng Kris geroden a krank ginn ass. Iwver eng vill ze laang Zäit sinn d'Symptomer vun der Krankheet net wouer geholl ginn. Et ass net an d'Déift gekuckt ginn. Keen Ultraschall, kee PetScan

ass gemaach ginn. De Patient Kierch ass ëmmer méi krank ginn, well keen der Realitéit an d'Ae gekuckt huet.

„Ecclesia semper reformanda“ kléngt et zënter Joerhonnerten an eiser Kierch. Awer grad an deene leschten 200 Joer ass dëst Prinzip ëmmer méi a Vergiess geroden. Festhalen an deem, wat ass a war, war déi Devise, déi net huet dierften ëmgestouss ginn. Wann ee kuckt, wat grad an deene leschte gutt 200 Joer an der Kierch alles gemaach an dekretéiert gouf, fir dass sech nëmmen näischt sollt änneren, muss et engem einfach schlecht ginn.

Iwwer déi onséileg Definitioune vun an ëm dat éischt vatikanesch Konzil (Onfeelbarkeet vum Pöpst, Dogma iwwer d'onbefléckt Empfängnis vu Maria), iwwer den Anti-Modernismus-Eed, iwwer déi onverstänneg Dogmatiséierung vum Ophuele vu Maria mat Läif a Séil an den Himmel, iwwer d'Enzyklika „Humanae Vitae“, hin zu dem absolutten Zoumaache vum Dossier vun der Wei vun der Fra duerch de Pöpst Jean-Paul II., si ganz einfach d'Zeeche vun der Zäit net erkannt ginn. D'Welt, d'Erkenntnis, d'Wëssenschaft a Villes méi hunn sech drastesch verännert. D'Kierch, déi sech jo eigentlech ëmmer nees sollt erneieren a reforméieren, bleift stoen, leent of, wëll net gesinn. D'Kierch steet awer net ausserhalb vun der Welt an dem Liewe vun de Mënschen. Si ass, wann si nach wëll eng Relevanz hunn, an der Welt an esou och deem Prinzip, dat den Heraklit formuléiert huet, ënnerworf. Nëmme Verännerung bedeit Liewen!

Wann de Mënsch krank ass a sech a senger Krankheet aschléisst, si net wëll wouer hunn, ass et schwierig gesond ze ginn. D'Kierch mécht bis haut genee dat. Wann ech als Mënsch eng Infektioun am Kierper hunn, da muss ech déi geziilt mat deenen neiste Mëttel a Methode bekämpfen. An der Medezin géif haut keen op d'Iddi kommen, fir mat mëttelalterleche Methoden ze schaffen. Eis Kierch mécht dat. Si huet

eng grouss Unzuel un Infektiounen. Si sinn all bekannt. Mä mir setze weider op al Konzepter. Dat bedeit den Dout vum Patient Kierch, onweigerlech!

De Wolfgang Beinert analyséiert a sengem Buch mat grousser Präzisioun de Patient Kierch. Hien detektéiert déi eenzel Infektiounen. Hie beschreift si a versicht ze klären, duerch wat si ausgeléist goufen an nach ëmmer ginn. Vill Problemfelder ginn ugeschnidden an dann och Ureegungen ugebueden, wéi een dem Patient Kierch béi der jeeweileger Infektioun kéint hëllefen. Hei geet et ganz däitlech net drëm, fir de Patient dout ze maachen oder aus ze tauschen. Wann ee Mënsch krank ass, da gëtt d'Krankheet bekämpft mat deene probate Mëttelen. Genau dat proposéiert de Beinert och a sengem Buch. Präzis a cibléiert mussen déi jeeweileg Infektiounen am Patient Kierch detektéiert a mat entspreichenden Therapië bekämpft ginn.

De Patient Kierch muss an d'Spidol, op den Operatiounsdësch. Vläch muss dat eent oder anert Organ am Kierper ausgetosch ginn. Jiddefalls brauch d'Kierch en neit Häerz, een Häerz aus Fleesch, an net aus Steen, dat dann och matfille ka mat de Suergen an den Ängscht vun alle Mënschen. („Ich gebe ihnen ein einmütiges Herz und einen neuen Geist gebe ich in euer Inneres. Ich entferne das Herz von Stein aus ihrem Fleisch und gebe ihnen ein Herz von Fleisch.“ Ez 11, 19) An der Medezin ass haut extrem Villes méiglech. Ech sinn iwwerzeugt, dass een och dem Patient Kierch kann hëllefen. Mä de Patient a virun allem *säi Kapp (Pöpst, Bëscheef, Priister) muss déi aktuell Krankheet gesinn, unhuelen a wëlle bekämpfen.*

Dem Wolfgang Beinert säi Buch misst jidderee liesen, dee wëll, dass de Patient Kierch erëm zu Kräfte kënnt.

*Carlo Morbach*

# Hëllegt Joër 2025

Das Heilige Jahr (lateinisch annus sanctus) oder Jubeljahr (lateinisch annus iubilaeus) ist ein besonderes Ereignis in der katholischen Kirche und wird alle 25 Jahre gefeiert. Ziel des Heiligen Jahres ist es, die Gläubigen zur Erneuerung ihres Glaubens und zur Vertiefung ihrer Beziehung zu Gott aufzurufen. Das Heilige Jahr 2025 steht unter dem Motto „**Pilger der Hoffnung**“. Papst Franziskus hat es ausgerufen, um in Zeiten von Kriegen und globalen Krisen eine Zeit der Besinnung und Erneuerung zu schaffen.

*„Wir müssen die empfangene Hoffnungsfackel weiter brennen lassen und alles tun, damit alle wieder die Kraft und die Gewissheit zurückgewinnen, um mit offenem Geist, Zuversicht und Weitsicht in die Zukunft zu blicken“* Papst Franziskus

Das Heilige Jahr 2025 beginnt mit der Öffnung der Heiligen Pforte in der Heiligen Nacht am 24. Dezember 2024. Einige Tage nach der Eröffnung des Heiligen Jahres in Rom und der Öffnung der Heiligen Pforten in den vier Papstbasiliken wird das Heilige Jahr in den Erzbistümern und Bistümern der Welt eröffnet. Bei uns passiert das **am 12. Januar 2025** mit einem feierlichen **Gottesdienst in der Kathedrale**.



Das Logo repräsentiert vier stilisierte Figuren, die auf die Menschheit hinweisen, die aus den vier Ecken der Erde stammt. Sie umarmen sich gegenseitig, um die Solidarität und Brüderlichkeit zu betonen, die die Völker verbindet. Der Reihenöffner klammert sich an das Kreuz. Es ist nicht nur ein Zeichen für den Glauben, den es umarmt, sondern auch für die Hoffnung, die niemals aufgegeben werden darf. Die Wellen, in denen sich die Figuren bewegen, sind aufgewühlt, um zu zeigen, dass man auf dem Pilgerweg des Lebens nicht immer in ruhigen Wassern geht. Oft verlangen die persönlichen Schicksale und die Ereignisse in der Welt den Ruf nach Hoffnung mit größerer Intensität. Deshalb ist es wichtig, den unteren Teil des Kreuzes zu betonen, der sich verlängert und zu einem Anker wird, der sich der Wellenbewegung entgegensetzt. Bekanntermaßen wurde der Anker oft als Metapher für die Hoffnung verwendet. Tatsächlich ist der "Anker der Hoffnung" der Name, den man im seemännischen Fachjargon für den Reserveanker verwendet, der von Schiffen für Notmanöver benutzt wird, um das Schiff während der Stürme zu stabilisieren. Nicht zuletzt zeigt das Bild, dass der Weg des Pilgers keine individuelle, sondern eine gemeinschaftliche Angelegenheit ist, die von einer wachsenden Dynamik geprägt ist, die immer mehr zum Kreuz hinstrebt. Letzteres ist keineswegs statisch, sondern ebenso dynamisch. Es beugt sich der Menschheit entgegen, als ob es ihr entgegenkäme und sie nicht allein ließe, indem es die Gewissheit der Gegenwart und die Sicherheit der Hoffnung bietet. Gut sichtbar ist schließlich in grüner Farbe das Motto des Jubiläums 2025: Peregrinantes in Spem.

# Dimanche de la Parole de Dieu

L'acquisition récente par la Bibliothèque nationale de Luxembourg d'un manuscrit datant du 11<sup>e</sup> siècle et originaire de l'Abbaye St-Maximin à Trèves manifeste l'intérêt nationale pour les ouvrages d'une beauté inestimable produits avec l'expertise du Scriptorium de l'Abbaye d'Echternach. Il s'agit d'une Bible géante, destinée à la lecture liturgique. Devenue un objet culturel, bibliophile, de premier ordre du patrimoine du Luxembourg, cette Bible, comme le *Codex aureus epternacensis* et le *Codex aureus escorialensis*, témoigne de l'estime et de la révérence que les moines ont accordé aux Saintes Écritures.

Le Dimanche de la Parole de Dieu fut institué par le Pape François en 2019. Selon lui, la fréquentation constante de l'Écriture Sainte et la célébration de l'Eucharistie rendent possible la reconnaissance entre personnes qui s'appartiennent. Ce jour consacré à la Bible veut être non pas « une seule fois par an », mais un événement pour toute l'année, parce que nous avons un besoin urgent de devenir familiers et intimes de l'Écriture Sainte et du Ressuscité. C'est pourquoi nous avons besoin d'entrer constamment en confiance avec l'Écriture Sainte, sinon le cœur restera froid et les yeux resteront fermés. (*Aperuit illis 8*)



Dans la continuité des initiatives prises par la Paroisse St-Willibrord de la Région d'Echternach depuis lors,

l'équipe pastorale propose des lieux de lecture et d'approfondissement communautaires de l'Évangile selon Saint Luc. En effet, c'est ce troisième des quatre évangiles qui constitue la ligne conductrice de l'année liturgique C qui a commencé le premier dimanche de l'Avent. Plus est : il propose aux lecteurs un parcours de formation pour ceux qui, témoins de la bienveillance divine, deviendront des serviteurs de la parole.

En voici un premier aperçu des initiatives de la paroisse :

- La célébration du Dimanche de la Parole de Dieu dans les communautés de la paroisse : les 18 et 19 janvier dans la Basilique d'Echternach et les 26 et 27 janvier dans d'autres églises de la paroisse.
- La lecture partagée et complète, d'un bout à l'autre, de l'Évangile de Luc dans la crypte de la Basilique le vendredi 24 janvier de 18.30 h à environ 23h30 h
- Une initiation à la lecture de Luc, fournissant des clefs de lectures : le lundi 3 février de 19.30 h à 21.30 h dans le Vereinsbau (rue des Demoiselles)
- Une série de 18 soirées (entre février et novembre 2025) visant l'approfondissement, section par section de l'évangile de Luc.

En plus des célébrations eucharistiques, qui comportent toujours l'écoute priante des passages des Saintes Écritures, on aura l'occasion de célébrer l'écoute de la Parole de Dieu dans le chant des vêpres le jeudi soir dans la Basilique à 19.00 h, suite à l'adoration du Saint Sacrement (à partir de 18.30 h).

Invitation cordiale à toutes et à tous. Vous en trouverez le détail dans le bulletin paroissial.

*Thomas P. Osborne*

# Liesowend an der Basilika

## Mir liesen dat ganzt Lukasevangelium

*eng ganz besonnech Erfahrung, wéi mir et déi lescht Joeren och mam Matthäus- a mam Markusevangelium erlieft hunn*

**Freides 24. Januar | 18-24 Auer | Krypta**

Eng häerzlech Aluedung fir jiddereen  
Bréngt w.e.g. Är Bibel mat!



**Statue des Hl. Lukas**  
Atelier Greeff  
ehem. Kapelle Eisenborn,  
heute Parzelle Junglinster  
Foto: Tom Osborne

## Lukasevangelium entdecken

*eng Konferenz-Aféierung an d'Liese vum  
Lukasevangeliums*

*mam Prof. Tom Osborne*

**Méindes 3. Februar | 19.30 Auer**  
**Veräinshaus Iechternach**  
passage des Demoiselles

## Bibelowender Lukasevangelium

*Eine Reihe von Treffen bei denen wir das Lukas-  
evangelium vertiefen und in den Dialog mit unserem  
heutigen Leben bringen, jeweils montagsabends  
zwischen Februar und November 2025*

**1. Treffen:**

**Méindes 10. Februar**  
**vun 19.30 - 21.30 Auer**  
**Veräinshaus Iechternach**

Diese Angebote werden von einem Team unter  
der Leitung von Prof. i.R. Thomas P. Osborne in  
Luxemburgischer Sprache gestaltet.



## 05.01.2025

Concert | 17:00  
Ensemble Vocal  
Les Enchantées

orgue: *Jos MAJERUS*

## 02.02.2025

Concert | 17:00  
Airs d'opéras baroques françaises  
Ensemble Ad Libitum

*Isabelle Felten-Azzolin, mezzo*  
*Olivier Nilles, baryton*  
*Aurélie WENZEL, Caroline*  
*REUTER, Johanna WEIRICH, violon*  
*Noah MAYER, viola*  
*Beate WINS, viola da gamba*  
*Leonor SÁ, basse de violon*  
*Rosch MIRKES, clavecin*

Oeuvres de Lully, Rameau



Reservierungen nur durch  
Anruf unter:  
*Réservations uniquement*  
*par appel au:*

**(+352) 621 375 295**

Mehr Informationen unter:  
*Pour plus d'informations:*

**LensterKierch.lu**



> **Unterstützen Sie uns!** Konto: « **Les Amis de l'Église de Junglinster** » Vermerk « **Mitgliedskarte 2025** » (min. 10€) **CCRALULL** | **IBAN LU43 0099 7800 0027 3540** oder scannen Sie bitte diesen QR-Code um über Payconiq zu spenden.



09.02.2025

Concert | 17:00  
Choeur de Chambre du Conservatoire de Luxembourg, solistes, orchestre

dir. : Pit Nimax



16.05 - 18.05.2025

Exposition  
Ausstellung Ons Mamm vu Lëtzebuerg am Kader vu 400 Joer Oktav

Kleeder a Bijoue vun eiser Lënster Muttergottes-Statu



18.05.2025

Concert | 17:00  
Ons Mamm vu Lëtzebuerg Chorale Sainte-Cécile Jonglënster

30.03.2025

Concert | 17:00  
Pueri Cantores Luxembourg

dir. : Pit Nimax



15.06.2025

Concert | 17:00  
Quatuor de Cors

Steve Boehm, Jean-Paul Braun, Christophe Frisch, Jonathan Rongvaux

> **Soutenez-nous!** Compte « Les Amis de l'Église de Junglinster » avec la mention « Carte de membre 2025 » (min. 10€) CCRALULL | IBAN LU43 0099 7800 0027 3540 ou scannez s.v.p. ce code QR pour faire un don via Payconiq.

## Dëst & dat...

### Parbüro a Massbestellungen

de Parbüro ass zou vum **23.12.24 bis den 06.01.25**

*Le bureau paroissial est fermé du 23.12.24-06.01.25.*

Iwwer Telephon si mir ëmmer ereechbar.

Wann Dir eng Mass wëllt bestellen, da schwetzt w.e.g. als éischt mat engem aus dem Pastoralteam oder meld lech am Parbüro. Mir notéieren Är Intentiounen an eventuell den Datum vun der Mass. Erréischt dono kënn dir dann deen entspreichenden Geldbetrag op eise Konto fir Massbestellungen iwwerweisen.

### Parbreif per Poste / mail

Dir hutt d'Méiglechkeet, de **Parbréif per Post oder per Mail** geschéckt ze kréien. Per Post froe mir e Bäitrag vun 30 €. Mellt lech weg am Parbüro (iwwer Tel. oder Mail) an deelt eis Är Coordonnee mat (Numm, Adresse): Parbüro: 720149 - iechternach@cathol.lu .

### Bollendorf-Bréck

Härzlechst Invitatioun op eng Uucht teschend Advent a Chreschttag.

Mary's Singers: Frenn v.d. Chorale Biver-Hemstal

**Sonndes den 22.12.24** um 16.00 Auer

an der Kierch zu Bollendorf-Bréck.



### Lënster Musek

invitéiert op hiere "Turbulente Galaconcert - Voyage Voyage Samschdes, 18.01.25 um 19.30 Auer am Centre Polyvalent Gaston Stein

Reservatiounen ab dem 2. Januar : All Owend téschent 19:30 a 20:30 per Telefon : 621 77 29 43 oder Email : reservation@lenstermusek.lu

Ticketen: 15 Euro / Studenten a Kanner 10 Euro

### Generalversammlungen

- **Fraen a Mammen Iechternach**

Donneschdeg 16.01. 2025ëm 20.00 Auer am Veräinshaus.

- **Willibrordus-Bauverein,**

Donneschdeg, 13.03.2025 ëm 20.00 Auer am Veräinshaus

### Firmvirberedung fir déi Erwuessen

dëst Joër proposéieren mir och eng Firmvirberedung fir Erwuessener. Wann Dir dorun interesséiert sidd, da meld lech bei engem Member vum Pastoralteam oder am Parbureau, Tel.: 720 149 email: iechternach@cathol.lu

Cette année nous proposons une préparation à la confirmation pour les adultes.

En cas d'intérêt, prenez contact avec un membre de l'équipe pastorale ou contactez le bureau paroissial, tel.: 720 149 mail: iechternach@cathol.lu





Espace  
Jeunes



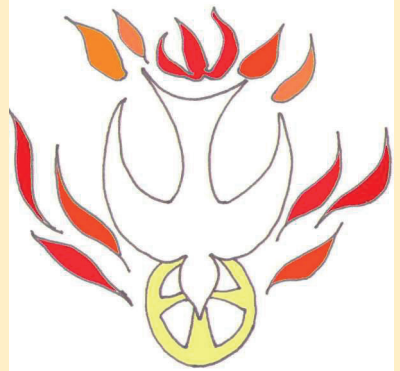
## Um Wee vum Glawen... Firmung ?

Léif jonk Frënn,

Wann Dir gedeeft sidd, an d'Kommioun gemaach hutt, feelt nach just d'Firmung fir ganz zu der Gemeinschaft ronderëm de Jesus ze gehéieren. **Déi nächst Firmung ass Samschdes, de 5. Juli 2025**, fir all déi Jugendlech déi virun 1. September 2009 gebuer sinn. Och Dir sidd hærzlech agelueden.

Mir treffen eis an der Schoulzäit dënschdes, ofwiesselend zu Iechternach um 18.00 Auer an der Basilika oder um 18.00 Auer zu Lënster am Parzenter am Kader vum Date vu Gott fir eis virzebereeden op d'Firmung.

Dir kënt lech um Site vun der Par den Umeldungsformular eroflueden fir lech unzemellen. Sollt Dir Froen hunn, rufft um Parbüro um Telefon 720149 un oder schwätzt mat engem Member vum Pastoralteam.



*Josiane Mirkes*



## Date mat Gott

Gebietsmoment fir Jugendlecher

***Den Date ass och eng Virbereedung op d'Firmung!***

Déi nächst Treffte sinn:

**Iechternach** 18.00 Auer an der Basilika:

**07.01.25 - 28.01.25 - 25.02.25 - 18.03.25**

**Lënster** 18.00 Auer am Parzentrum (15, rue du Village)

**14.01.25 - 04.02.25 - 04.03.25 - 25.03.25**

# Catéchèse en Paroisse

Luc Zimmer, Titularkatechet, ☎ 26720376  
 Parbüro: ☎ 720 149 📧 iechternach@cathol.lu



## Gottesdénsgchter fir Kanner

- zu **Bäerdref** an der Kierch, Samschdes 16.30 Auer Kannergottesdénsgcht
- zu **Befort** an der Kierch, Samschdes 18.00 Auer Kannergottesdénsgcht
- zu **Iechternach** an der Basilika: all Mëttwochs 18.30 Auer Kanner- a Familjemass
- zu **Lënster** an der Kierch: all Freides ëm 18.30 Auer Kanner- a Familjemass
- An der Gemeng **Rouspert/Mompech**, Méindes ëm 18.00 Auer Kannergottesdénsgcht

*An de Schoulvakazen si keng Kannergottesdénsgchter*

### D'Lënster Kierchemaisercher...

...ass e Projet fir Kanner aus der Spillschoul a vum Cycle 2.1, all zwou Wochen Freides vun 18.15-19.15 Auer (ausser de Schoulvakazen). Déi nächst Treffen sinn am Parzentrum vu Lënster (15, rue du Village) den:

**10.01.25- 24.01.25 - 07.02.25 - 28.02.25 - 14.03.25**

*...un projet au sein de l'église, pour les enfants de la 'Spillschoul' et du cycle 2.1, le vendredi, toutes les deux semaines de 18h15 - 19h15 (à l'exception des vacances scolaires), au centre paroissial de Junglinste (15, rue du village). Prochaines dates:*

**10.01.25- 24.01.25 - 07.02.25 - 28.02.25 - 14.03.25**

## Kanner- a Familjegottesdénsgchter op Helleg Owend 24. Dezember

**Bech** an der Kierch um 11.00 Auer

**Lënster** an der Kierch um 15.30 Auer

**Rouspert** an der Kierch um 17.00 Auer

**Iechternach** an der Basilika um 17.00 Auer

## Liichtmëssfeier

All Kanner sinn häerzlechst agelueden fir mat hirer Famill a Frënn un enger Liichtfeier an eiser Par deelzehuelen, mat seene vun de Kanner an hire Lampionen. Heizou hu dir folgend Méiglechkeeten:

**Samschdes, 01.02.**

**Lënster Kierch** (Détailer komme no)

**Iechternach Basilika** (Détailer komme no)

**Sonndes, 02.02.**

**Berdorf Kierch** um 15.30 Auer

**Bech Kierch** um 16.30 Auer





**Lenster  
Kierch**



**05.01.25**

**Concert | 17:00**  
**Ensemble vocal**  
**LES ENCHANTÉES**

**an der Jonglënster Kierch**

*orgue: Jos MAJERUS*



Mehr Informationen unter:  
*Pour plus d'informations:*  
**LensterKierch.lu**

Entrée : 25€ ( Enfants & étudiants gratuits )  
Eintritt: 25€ (Kinder und Studenten gratis)

Reservierungen nur durch Anruf unter:  
*Réservations uniquement par appel au:*  
**(+352) 621 375 295**